



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد.



۲۰۱۹/۰۸/۲۱

د عبدالباري جهاني ترجمه

د هوبنيار سري سندر ه

(Betty Curtis)

زه پوهېرم چی به لمر سبا راخېږي
او سندرې دي په خولو کی د بادونو
سترگي داسی څه لري د ماشومانو
زمور ژوندی ساتي لری د امیدونو
زه پوهېرم سمندر به لا مستي کړي
له سيني به پاڅوي څپي موجه
که سندرې وايو ناڅو او که ژاړو
قبلو به د زمان حقیقتونه
زه پوهېرم په ژوندون کی یو څو شیان دي
چی مور ټول يي په اسرار سو پوهېدلای
او یو وخت دی او یو ځای دی چی مور هلته
ټول د ولي؟ په نوم سوال سو یادولای
که زمان دی که موسم دلته بدلېږي
هر یو ځان سره لري خپل دلیلونه
خزانه د خاطر و ده په سینه کي
په ورو ورو کراروي د زره دردونه
زمور ژوندون د نندارې په څپر تېرېږي
هر یوه ته خپل عمل پکښي رسېږي
زه پوهېرم چی هم ژمي سته هم اوړي
د بهار او د خزان نوبت رسېږي
زمور په ډله کی له چا سره مرلی دي
چاته خپل نصیب ورکړي دي ډولونه
څوک په وازه خوله سندرې پکښي وایي
څوک کوي پکښي رقصونه اتنونه

زما یقین دی چی د هر انسان دپاره
په آسمان کی ټاکل سوی دی یوستوری

د پاڼو شمېره: له 1 تر 2

هر انسان لره په برخه فرشته ده
پاس ولاړه پر قسمت يې کوی سیوری
که مور هر څه ورکوو دمنزل لاري
هغه مور ته راښيي لار د کورونو
له آسمانه دعمل فيصلې کپري
هغه ځای دی رهنما د مقصدونو
که تېرېږي څه وختونه موسمونه
تول هدف لري او بېل يې علتونه
خزانه د خاطر و ده په سينه کي
په ورو ورو کراروي د زړه دردونه
زموږ ژوندون د نندارې په څېر تېرېږي
هر يوه ته خپل عمل پکښي رسېږي.

د پاڼو شمېره: له 2 تر 2

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

يادونه: دليکنې دليکنيزې بنې پازوالي د ليکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله ليکنه له راليږلو مخکې په ځير و لولئ